

## ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆ ՅԱՅՈՑ

Ա.Մ. ՆԱՅԱՆԳՆԵՐՈՐ ԱՐԵՐՄՏԵԱՆ ԹԵՄԻ

#### **WESTERN PRELACY**

OF THE ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH OF AMERICA
H.E. ARCHBISHOP MOUSHEGH MARDIROSSIAN, PRELATE

Tel: 818-248-7737/8, Fax: 818-248-7745

E-mail: <u>Prelacy@aol.com</u> Website: <u>www.westernprelacy.org</u>



## ՎԵՐՋԻՆ ՕԾՈԼՄ ԵԼ ՅԱՆԳԻՍՏ ՅՈԳԵԼՈՅՍ Տ. ՍՄԲԱՏ ԱՐՔ. ԼԱՓԱՃԵԱՆԻ



Մեծի Տաևև Կիլիկոլ U. Upnnh երէց միաբաններէն՝ հանգուցեալ Սմբատ Unp. Լափաճեանի Տան Կարգր Վերջին ໐ຽປເພໄ եւ արարողութիւնները տեղի ունեցան Կիրակի, 25 եւ Երկուշաբթի, 26 Յուլիսին, Մոնթեպելլոյի U. Խաչ Եկեղեցւոլ մէջ։

Տան Կարգի արարողութիւնը տեղի

ունեցաւ Շաբաթ, 25 Յուլիսի երեկոյեան, հանդիսապետեց Թեմիս բարեջան Առաջնորդ Բարձր. Տ. Մուշեղ Ս. Արք. Մարտիրոսեան, մասնակցութեամբ Արեւելեան Թեմի Առաջնորդ Բարձր Տ. Օշական Ս. Արք. Չօլոյեանի, Գերշ. Տ. Եփրեմ Ս. Արք. Թապագեանի, Գերպ. Տ. Միւռոն Ծ. Վրդ. Ազնիկեանի։ Արարողութեան մասնակցեցան նաեւ Էջմիածնական Թեմի Առաջնորդ Գերշ. Տ. Յովնան Ս. Արք. Տէրտերեան, բարձրաստիճան եկեղեցականներ՝ Գերշ. Տ. Վաչէ Ս. Արք. Յովսեփեան, Գերշ. Տ. Միքայել Ս. Արք. Աջապահեան, Գերպ. Տ. Պարէտ Ծ. Վրդ. Երէցեան, Գերպ. Տ. Գեղամ Ծ. Վրդ. Հաքարեան, ինչպես նաեւ քահանայից դասերը։ Մոնթրէալէն յատուկ կերպով Լոս Անճելըս ժամանած էր հանգուցեալ Սրբազանին եղբօրորդին՝ Տիար Արամ Լափաճեան։

Երկուշաբթի, 26 Յուլիս 2010ի առաւօտեան, ներկայութեամբ հոծ բազմութեան, յընթացս Ս. Պատարագի, տեղի ունեցաւ վախճանեալ Սրբազան Յօր վերջին Օծման եւ թաղման արարողութիւնը։

Պատարագիչն էր Թեմիս Բարեջան Առաջնորդը։ Աղօթակից եւ մասնակից էին Արեւելեան Թեմի Առաջնորդ Բարձր Տ. Օշական Ս. Արք. Չօլոյեան, Ծոցի երկիրներու Կաթողիկոսական Փոխանորդ՝ Բարձր. Տ. Կորիւն Ս. Արք. Պապեան, Գերշ. Տ. Եփրեմ Ս. Արք. Թապագեան, Գերշ. Տ. Վաչէ Ս. Արջ. Յովսէփեան, Դայ Կաթողիկէ եկեղեցւոյ Առաջնորդ Արհի. Տ.

Մանուէլ Եպս. Պաթագեան եւ հոգեւոր հայրեր, Մխիթարեան միաբան հայրեր, Ասորի Ուղղափառ եկեղեցւոյ Առաջնորդ Գերշ. Եուճին Քափլան Արքեպիսկոպոսը, Յայ Աւետարանական եկեղեցիներու Միութեան հովիւ Վերպ. Յովսեփ Մաթոսեան, քահանայից եւ սարկաւագաց դասերը։ Ներկայ Էին Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Կաթողիկոսութեան Ազգ. Կեդրոնական վարչութեան ներկայացուցիչ՝ Տիար Խաժակ Տիգիճեան, Ազգ. Վարչութեան եւ Կրօնական Ժողովի անդամներ, Թեմիս ծխական եկեղեցիներու հոգաբարձական, երեսփոխանական եւ տիկնանց միութիւններու կազմեր, 3.3.Դ. Կեդրոնական կոմիտէի, Մոնթեպելլոյի »Դրօ« Կոմիտէի, ՅՕՄի կեդրոնական եւ շրջանային վարչութիւններու ներկայացուցիչներ, Յ.Մ.Ը.Մ.ի Շրջ. Վարչութեան ներկայացուցիչներ, Մոնթեպելլոյի Ս. Խաչ Մայր Տաճարի սգակիր համայնքը եւ բազմահարիւր վշտակից հաւատացեալներ։



oʻgnrqu կատարեց Առաջևորդ Սոացանո, մասնակցութեամբ hnգեւոր հայրերուն։ Գերշ. S. Կորիւն Ս. Արբ. Պապեան ընթերցեց Մեծի Տաևև Կիլիկիոլ Գահակալ՝ Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Արամ Ա. վեհափառ հայրապետին ցաւակցական Դամբանական houp արտասանեց Առաջևորդ Սրբացանը, վեր առնելով վախճանեալ Սրբացանին

կեանքի վաստակն ու նկարագրի ազնիւ գիծերը։

Յաւարտ սուրբ պատարագի, վախճանեալ Սրբազանին աճիւնները ամփոփուեցան Ս. Խաչ Մայր Տաճարին շրջափակին մեջ։ Ապա տեղի ունեցաւ հոգեճաշ, որուն ընթացքին արտասանուեցան սրտի խօսքեր։

(Արարողութեանց մանրամասնութիւններուն համար կը խնդրուի այցելել Ազգ. Առաջնորդարանիս կայքէջը.- www.westernprelacy.org)

#### ARCHBISHOP SUMBAT LAPAJIAN LAID TO REST

On Saturday, July 17<sup>th</sup>, 2010, one of the longest serving members of the Catholicosate Brotherhood and the first Prelate of the Western Prelacy H.E. Archbishop Sumbat Lapajian entered eternal rest at Ararat Home in Mission Hills.

H.E. Archbishop Moushegh Mardirossian, Prelate, presided over the wake service which was held on the evening of Sunday, July 25<sup>th</sup>, at Holy Cross Cathedral in Montebello. Participating in the service were Prelate of the Eastern Prelacy H.E. Archbishop Oshagan Choloyan, H.E. Archbishop Yeprem Tabakian, Very Rev. Fr. Muron Aznikian, Primate of the Western Diocese H.E.

Archbishop Hovnan Derderian, H.E. Archbishop Vatche Hovsepian, H.E. Archbishop Mikayel Achabahian, Very Rev. Fr. Baret Yeretsian, Very Rev. Fr. Kegham Zakarian, and clergy members.

Following the service, the late Archbishop's English biography was read by Holy Cross Cathedral Board of Trustees Chair Dr. Hagop Dikranian.

Archbishop Tabakian paid tribute to Archbishop Lapajian, recalling his life and service to the Armenian Church.



Archbishop Lapajian was laid to rest at Holy Cross Cathedral on the morning of Monday, July 26<sup>th</sup>. The Prelate conducted the funeral mass, with the participation of H.E. Archbishop Oshagan Catholicosate Choloyan, Vicar of Kuwait and the Gulf H.E. Archbishop Gorun Archbishop Babian, H.E. Tabakian, Yeprem H.E. Archbishop Vatche

Hovsepian, Eparch of the Catholic Church H.E. Bishop Manuel Batakian, Mekhitarist Fathers, head of the Syriac Orthodox Church H.E. Archbishop Eugene Kaplan, Minister of the Armenian Evangelical Union of N. America Rev. Joe Matossian, clergy, and deacons. Among the over four hundred faithful in attendance were Catholicosate Central Executive member Mr. Khajag Dikijian, Executive and Religious Councils' members, delegates, Boards of Trustees and Ladies Auxiliary members, and representatives of the ARF, ARS, and Homenetmen.

The funeral mass began with the reading of the late Archbishop's Armenian biography by parish pastor Rev. Fr. Ashod Kambourian.

Prior to the Kiss of Peace, and with the reading of Psalms, the casket was led to the altar for the Extreme Unction service, during which the Prelate anointed the forehead and right hand of Archbishop Lapajian. The casket was then rotated four times to face the four corners of the world, symbolizing the last greetings of the late Archbishop to the church, clergy, and faithful.

Archbishop Babian then read the condolence letter of H.H. Catholicos Aram I, in which he exalted the virtues of Archbishop Lapajian, remembering him as a kind, compassionate, and humble clergyman.

The Prelate delivered the eulogy, exalting Archbishop Lapajian as a remarkable man and clergyman who devoted his life, heart, and soul to working for our Lord.

He remembered him as a humble and faithful servant of God, a simple and kind man who related to every one and empathized with every one, thus earning the love, respect, and admiration of the community. He spoke of him as a dedicated son of the Armenian church and nation, whose life and service bore witness to his deep love and devotion to our Lord and our church. He was

a devoted pastor and spiritual leader, who was always there, in good times and in bad, and who was more like a family member to many in his congregation. He was an effective leader, who as the first Prelate of the Western Prelacy was instrumental in the establishment of a number of parishes and schools. He was a talented teacher who influenced the lives of countless students from Lebanon to the United States, and an exceptional preacher of the Word of God who dedicated his life to spreading the word of Christ, teaching it, and instilling it in his parishioners. "We are privileged to have had a clergyman like Archbishop Lapajian serve within the Western Prelacy for over four decades, and we are ever thankful for his many accomplishments and contributions to the advancement of our Prelacy and to the spiritual nourishment he provided to our community. He led a life of great service and leaves behind a legacy which will not be forgotten. Through our many fond memories, his influence will continue", said the Prelate.



As the choir sang during the Kiss of Peace, clergy members one by one ascended the altar approached the casket to pay their final respects by kissing Archbishop's the late forehead and right hand. Clergy members then joined together to lower the casket from the altar to allow the faithful the opportunity to pay their respects as well.

Accompanied by prayer and the singing of hymns, the casket was led to the courtyard of the church. Given that Archbishop Lapajian spent a large part of his life serving the Holy Cross parish community, per his wishes and by the authorization of H.H. Catholicos Aram I, he was interred in the courtyard of Holy Cross Cathedral.

The service concluded with the singing of the Cilician anthem, after which the faithful to a memorial luncheon at "Bagramian" Hall, hosted by the Holy Cross Board of Trustees.

Following the opening prayer, Dr. Hagop Dikranian invited Archbishop Choloyan to offer his remarks. He reflected on the humility, goodness, and simplicity of Archbishop Lapajian, as well as his unwavering faith and devotion to our Lord Jesus Christ.

Prior to a slide show chronicling the life and works of Archbishop Lapajian, L.A. City Council member Paul Krekorian, Archbishop Vatche Hovsepian, Mr. John Kossakian (representing the ARF Central Committee), Central Executive member Mr. Khajag Dikijian, Mr. Levon Kirakosian (representing the Executive Council), and Mrs. Knar Baghdassarian (representing Holy Cross Cathedral Ladies Auxiliary) were invited to convey

their sympathies. Letters of condolence from State Senator Carol Liu and President of Haigazian University Rev. Paul Haidostian were also read.

In memory of the late Archbishop, the "Holy Cross Archbishop Sumbat Lapajian Memorial Fund" has been established.

May his memory remain ever blessed.

\*\*\*

## ԱՌԱԶՆՈՐԴ ՍՐԲԱՉԱՆԸ ՊԻՏԻ ՆԱԽԱԳԱՅԷ ԼԻՉՊՈՆԻ ՅԻՆԳ ՅԵՐՈՍՆԵՐՈՒՆ ՅՈԳԵՅԱՆԳՍՏԵԱՆ ԱՐԱՐՈՂՈՒԹԵԱՆ

Երեքշաբթի, 27 Յուլիսը, Լիզպոնի մեջ յանուն ազգի ու հայրենիքի, իրենց մատղաշ կեանքերը զոհած հինգ հերոսներու նահատակութեան 27-րդ տարելիցն էր։

Այս առթիւ, Կիրակի, 1 Օգոստոսին, Թեմիս բարեխնամ Առաջնորդ Բարձր. S. Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեան ներկայ պիտի ըլլայ Կլենտեյլի Ս. Աստուածածին եկեղեցւոյ Ս. Պատարագին, պիտի փոխանցե օրուան խորհուրդը ներկայացնող իր պատգամը եւ պիտի հանդիսապետէ Լիզպոնի Յինգ Նահատակներուն հոգւոց խաղաղութեան համար նախատեսուած հոգեհանգստեան արարողութեան։ Յոգեհանգստեան խնդրանքը ներկայացուցած է Յ.Յ.Դ. Արեւմտեան Միացեալ Նահանագներու Կեդրոնական Կոմիտէին կողմէ։

Առաջնորդ Սրբազան Յօր տնօրինումով, եւ Ս. Աստուածածին եկեղեցւոյ մեջ հոգեհանգստեան յիշեալ արարողութեան զուգահեռ, մեր Թեմի բոլոր եկեղեցիներուն մեջ, Լիզպոնի հինգ հերոսներուն նահատակութեան յիշատակին, յատուկ աղօթք պիտի բարձրացուի։

Ս. Պատարագի աւարտին, Ս. Աստուածածին եկեղեցւոյ կից, «Գրիգոր եւ Մարիամ Գարամանուկեան» Երիտասարդական Յայ Կեդրոնին մեջ, հոգեսուրճ պիտի մատուցուի Լիզպոնի հինգ նահատակներու հոգիներուն համար։

# PRELATE TO PRESIDE OVER REQUIEM SERVICE IN MEMORY OF THE LISBON FIVE

Tuesday, July 27<sup>th</sup>, marked the 27<sup>th</sup> anniversary of the Lisbon Five. The ARF has organized a requiem service in memory of the Lisbon Five, which will be held at St. Mary's Church in Glendale on Sunday, August 1<sup>st</sup>.

On this occasion, the Prelate will preside over Divine Liturgy at St. Mary's Church, deliver the sermon, and preside over the requiem service.

By the ordinance of the Prelate, prayers in memory of the Lisbon Five will be offered in all Prelacy Churches.

At the conclusion of Divine Liturgy, a commemoration will take place at the "Krikor and Mariam Karamanoukian" Youth Center adjacent to St. Mary's Church.

## Ս. ՊԱՏԱՐԱԳ ԱՉԳ. ԱՌԱՁՆՈՐԴԱՐԱՆԻ ՄԱՏՐԱՆ ՄԷՁ

Առաջնորդ Սրբազան Յօր տնօրինումով, Շաբաթ, 7 Օգոստոսին, երեկոյեան ժամը 6-ին, Ս. Պատարագ պիտի մատուցուի Ազգ. Առաջնորդարանի «Ս. Տրդատ եւ Ս. Աշխէն» մատրան մէջ։

Ս. Պատարագը պիտի մատուցէ եւ պիտի քարոզէ Արժ. Տ. Արտակ Քինյ. Տէմիրճեան։

Կը իրաւիրենք մեր հաւատացեալ ժողովուրդը եւ յատկապես երիտասարդութիւնը այս արարողութեան՝ հաղորդուելու օրուան խորհուրդով։

#### DIVINE LITURGY AT THE PRELACY CHAPEL

On Saturday, August 7<sup>th</sup>, Divine Liturgy will be celebrated at the Prelacy "St. Dertad and St. Ashkhen" Chapel, beginning at 6:00 p.m.

Rev. Fr. Ardak Demirjian will celebrate Divine Liturgy and deliver the sermon.

\*\*\*